#### 京都工芸繊維大学国際交流会館

#### INTERNATIONAL HOUSE, KYOTO INSTITUTE OF TECHNOLOGY

### 入居申請書

#### APPLICATION FOR ADMISSION

京都工芸繊維大学国際交流会館長 殿

To: The Director, Marikoji Kaikan International House,

Kyoto Institute of Technology

京都工芸繊維大学国際交流会館規程を承知のうえ、国際交流会館への入居の許可を下記のとおり申請します。 In accordance with the Regulations of Marikoji Kaikan International House, Kyoto Institute of Technology, I hereby apply for admission.

| 1616 | by apply for admission.   |                        |   |
|------|---|------------------------|---|
|      |   | 日付<br>Date             | (年/月/日)<br>(yyyy/mm/dd)   |
|      |   | 申請者署名                  |   |
|      |   | Signature of Applicant |   |
| 1.   | 入居希望者氏名<br>Name of Applicant  |                        |   |
| 2.   | 性別 □ 男 Male<br>Sex □ 女 Female   |                        |   |
| 3.   | 生年月日<br>Date of Birth   | (年/月/日)<br>(yyyy/mm/d  |   |
| 4.   | 国籍<br>Nationality   | 5. 喫炊<br>Smo           | 理者 / 非喫煙者<br>oker / Non-Smoker  |
| ó .  | Eメール<br>E-mail address  |                        | ernational house rooms are "non-smokin<br>king area is provided outside the buildin |
| 7.   | 現在の身分(大学・職業等)<br>Current status/University name<br>or Current status/Occupation |                        |   |
| 3.   | 勉学又は教育研究の期間 自<br>Period of stay at KIT From                                     | (年/月/日)                |   |
|      | 入居希望期間 自<br>Proposed length of From<br>International House stay                 | For Exchange students, | ugh(yyyy/mm/dd) sidents, you must move out by March 15 (fall                        |
| 10.  | 同居家族<br>Accompanying<br>family  |                        | 続柄 職業 ily relationship Occupation   |
|      |   |                        |   |

# 誓 約 書 PLEDGE

| 京都工芸繊維大学<br>To: The Directo |                 | 館長 殿               |                          |                                      |
|-----------------------------|-----------------|--------------------|--------------------------|--------------------------------------|
|                             | ikan Internatio | onal House,        |                          |                                      |
| •                           | ute of Techno   |                    |                          |                                      |
| •                           |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          | 午可されたうえは、同会館における入                    |
| 居者(及び同居》                    | 家族)の義務を         | は誠実に履行する           | ことを誓約します。                |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             | -               | _                  | •                        | International House, Kyoto Institute |
| of Technology if            | I am admitted   | as a resident / if | my family and I are admi | tted as residents.                   |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             | 日               | 付                  |                          | (年/月/日)                              |
|                             | Date            |                    |                          | (yyyy/mm/dd)                         |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             | 氏               | 名                  |                          |                                      |
|                             | Name            |                    |                          |                                      |
|                             | (BLC            | CK LETTERS)        |                          |                                      |
|                             | 署               | 名                  |                          |                                      |
|                             | Signa           | ure                |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |
|                             |                 |                    |                          |                                      |

## 保 証 書

#### LETTER OF GUARANTEE

| 京都工芸繊維大学国際交流会館長  | 殿                             | V . I                                    | CT 1 1                     |                    |  |  |
|--|-------------------------------|--|----------------------------|--------------------|--|--|
| To: The Director, Marikoji Kaikan International House, Kyoto Institute of Technology<br>私は、 が京都工芸繊維大学国際交流会館における寄宿料又は使用 |                               |  |                            |                    |  |  |
| (入居者氏名)  |                               | 城框八丁酉际又加:                                | 大路でもりる可怕/                  | イス は 区川 行に         |  |  |
| かかる債務について、入居者が事故   | 7又は疾病等により 3                   | これを履行出来ない                                | いときは、下記極度                  | 「額に関し、入居者          |  |  |
| に代わって当該債務を負担します。   |                               |  |                            |                    |  |  |
| Concerning the maximum room cha  | arge/rental fees for i        | Marikoji Kaikan In                       | ternational House,         | Kyoto Institute of |  |  |
| Technology shown below, I hereby a   | assume all responsib          | pility for in the case of any default of |                            |                    |  |  |
|  | (name                         | e of resident)                           |                            | •                  |  |  |
| financial obligations caused by his/l  | ner illness/action/in         | action.                                  |                            |                    |  |  |
| *寄宿料又は使用料の極度額(上降   |                               |  | 館規則実施細則」                   | (以下、「細則」と          |  |  |
| いう) に規定する <b>寄宿料または使用</b>  | 料の額 (月額)×入                    | 居月数分の額(最大                                | 大で2年又は4学期                  | <b>月間)</b> が極度額(上  |  |  |
| 限額)となります。ただし、入居期   |                               |  |                            |                    |  |  |
| 合があります。  |                               |  |                            |                    |  |  |
| Note that: the maximum room cha  | rge/rental fee is <b>th</b> e | e monthly amount                         | stipulated in the "        | Kyoto Institute o  |  |  |
| Technology International House Ru  |                               | •  | -                          | •                  |  |  |
| "Bylaws") <b>x the number of months</b> o  | of residence (maxim           | um: 2 years or 4 se                      | <b>mesters).</b> In the ev | ent the bylaws are |  |  |
| revised during the period of stay, th  | e amount of the roo           | m charge/rental fee                      | es is subject to cha       | nge.               |  |  |
|  |                               |  |                            |                    |  |  |
|  |                               | 単身室                                      | 夫婦室                        | 家族室                |  |  |
| Room Rent by Occupar   | nt Type                       | Single Room                              | Couple Room                | Family Room        |  |  |
| 学生 寄宿料月額(円)Monthly   |                               | 12,600                                   | 20,300                     | 30,300             |  |  |
| 研究者 使用料月額(円)Month  |                               | 17,300                                   | 39,000                     | 54,900             |  |  |
| Researchers  | ,                             |  |                            |                    |  |  |
|  |                               | <u> </u>                                 |                            |                    |  |  |
| 日付   |                               |  |                            | (年/月/日)            |  |  |
| Date   |                               | (,                                       | yyyy/mm/dd)                |                    |  |  |
| Date   |                               |  |                            | yyyy/mm/du/        |  |  |
| 保証人氏名  |                               |  |                            |                    |  |  |
| Guarantor's Na   | me                            |  |                            |                    |  |  |
| (BLOCK LETT  | -                             |  |                            |                    |  |  |
| 保証人署名  | 21.0)                         |  |                            |                    |  |  |
| Guarantor's Sig  | nature                        |  |                            |                    |  |  |
| Quarantor 8 91g  |                               |  |                            |                    |  |  |
| 保証人住所  |                               |  |                            |                    |  |  |

Guarantor's Address